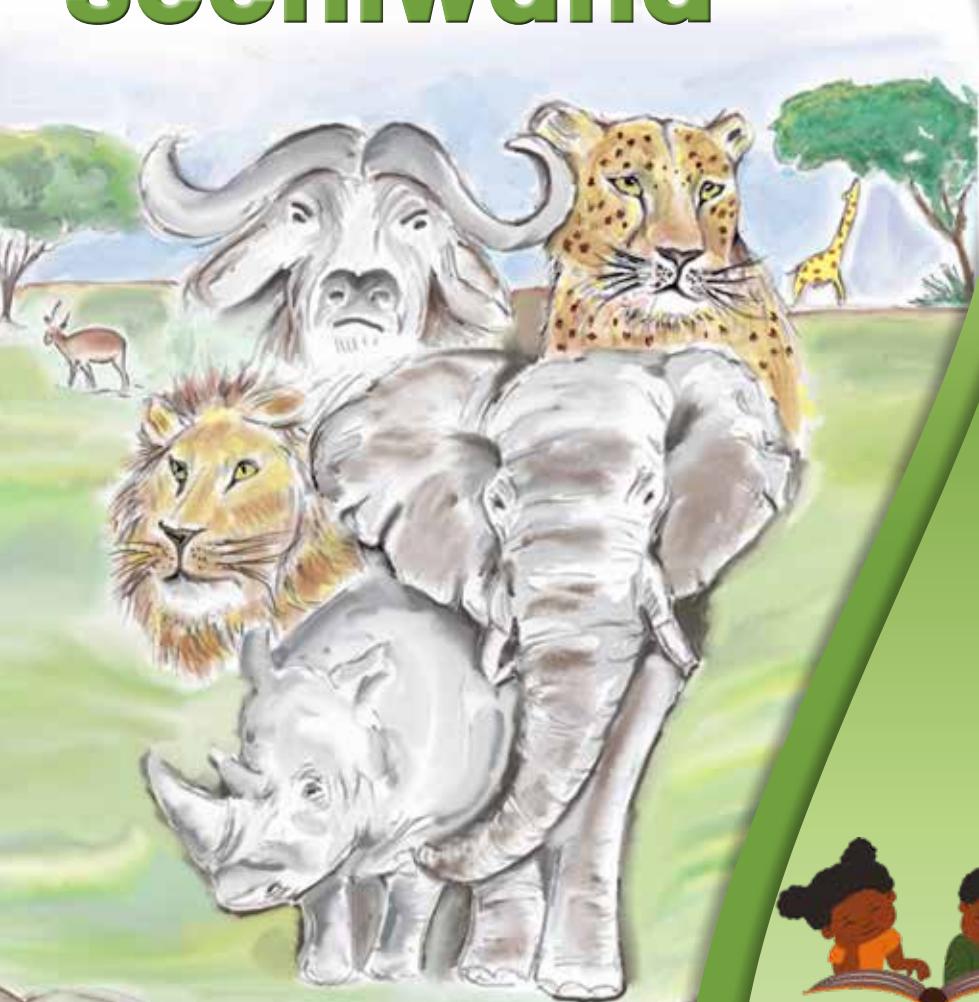


Ivakatjho lesiqliwini seenlwana

isiNdebele
Izinga le-

4c



Zandile Malaza

Amatjhada (ukubuyekeza)

hl, kh, kw, ng, bh, dl, mb, nd, ny, nz, ph, th, tjh, lw, rh, tj, tl, ndl, mv, kgh

Amatjhada (amatjha)

mp (seMpumalanga, neseLimpopo, uMpumelelo, ngoMpumi, uMpumi, sempala, enempondo), **qh** (isiqhiwi, siqhiwi, unosiqhiwi, ngesiqhiwini, nesiqhiwi, siqhema, neqhina, saqhusulela, neseqhegu, iqhibi), **zw** (ukuzwa, uziwza, namazzwani, kwemizuzwana, imbedlezwana, zazibizwza)

Amagama awabona kanengi (amatjha)

iKruger National Park

ingwemabala

ingwenya

Ivakatjho lesiqhiwini seenlwana

isiNdebele

Izinga le- 4C

ISBN: 978-1-77981-000-7

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Umtlolli: Zandile Malaza

Utlolikabutjha: Vusi Mtsweni

Umdwebi: Carin Maehr

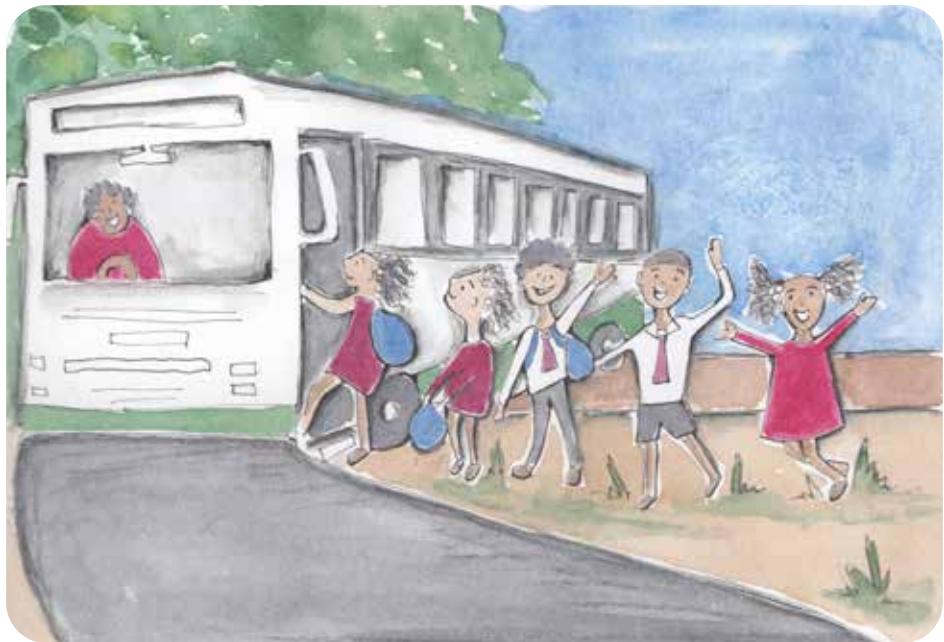
Ukuthlama nokuhlela: Rock Bottom Graphic & Design

Ikhetshwe kokuthoma ngee-2023

Ivakatjho lesiqhiwini seenlwana



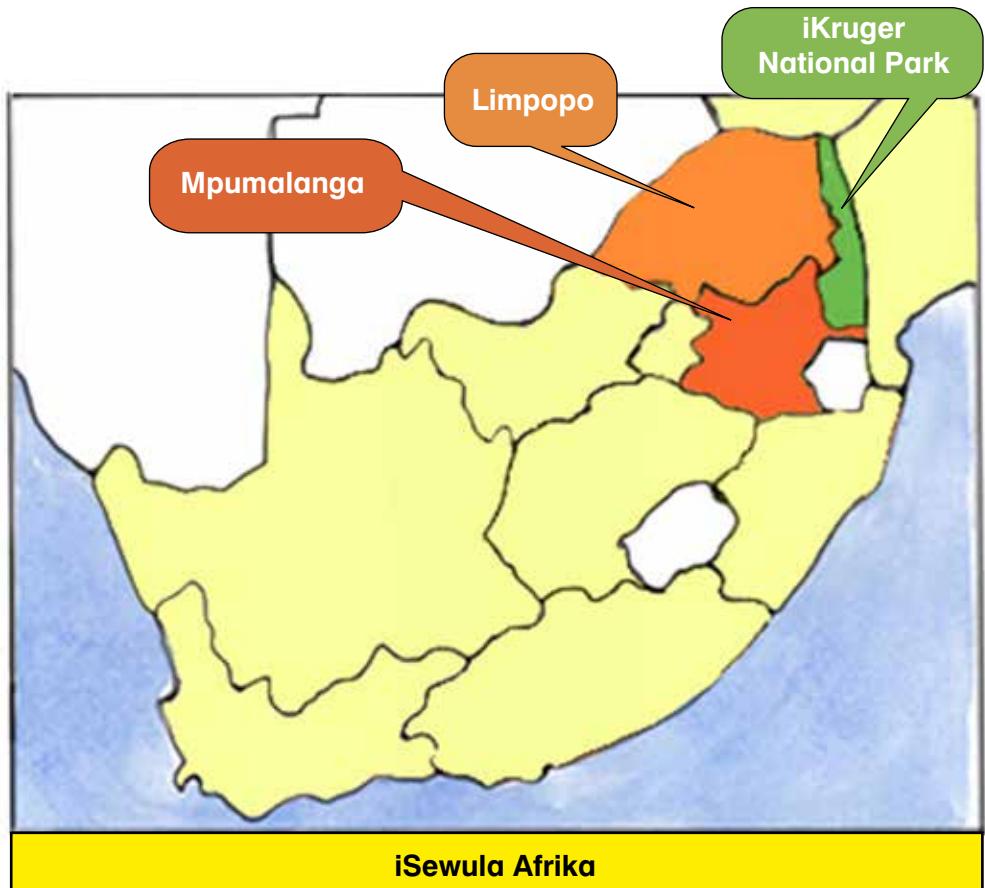
Zandile Malaza



Yipelaveke, itlasi lethu livakatjhela iKruger National Park. Siqhiwi esikhulu kunazo zoke enarheni.

Nawutjheja umebhe uzakubona bonyana
sihlanganisa isifunda seMpumalanga
neseLimpopo.

Sithakase kwamambala!



Ekuseni khulu, sihlangana nomdosiphambili obonisa indawo, unosiqhiwi uMpumelelo.

“Lotjhani, noke! Ngibawa ningibize ngoMpumi,” kutjho yena. “Kufanele sithule du ukuzwa amatjhada wehlathi.”



Sangena ngesiqhiwini.

Ngokuthoba kwelihlo uMpumi wajamisa ibhesi. Waqala ngesibonisikude sakhe. Uzizwa athakase khulu!

“Ngubani obona isibandana esinemibalabala esisemalini yethu emaranda amakhulu amabili?” uyabuza, ukhomba emuthini omkhulu.

Iye! Nasiya! Sibona ingwemabala etakeni lomuthi. Sinetjhudu!

Yelela, ngulube! Yelela, siqhema sempala neqhina! Ingwemabala leyo ibonakala ilambile!





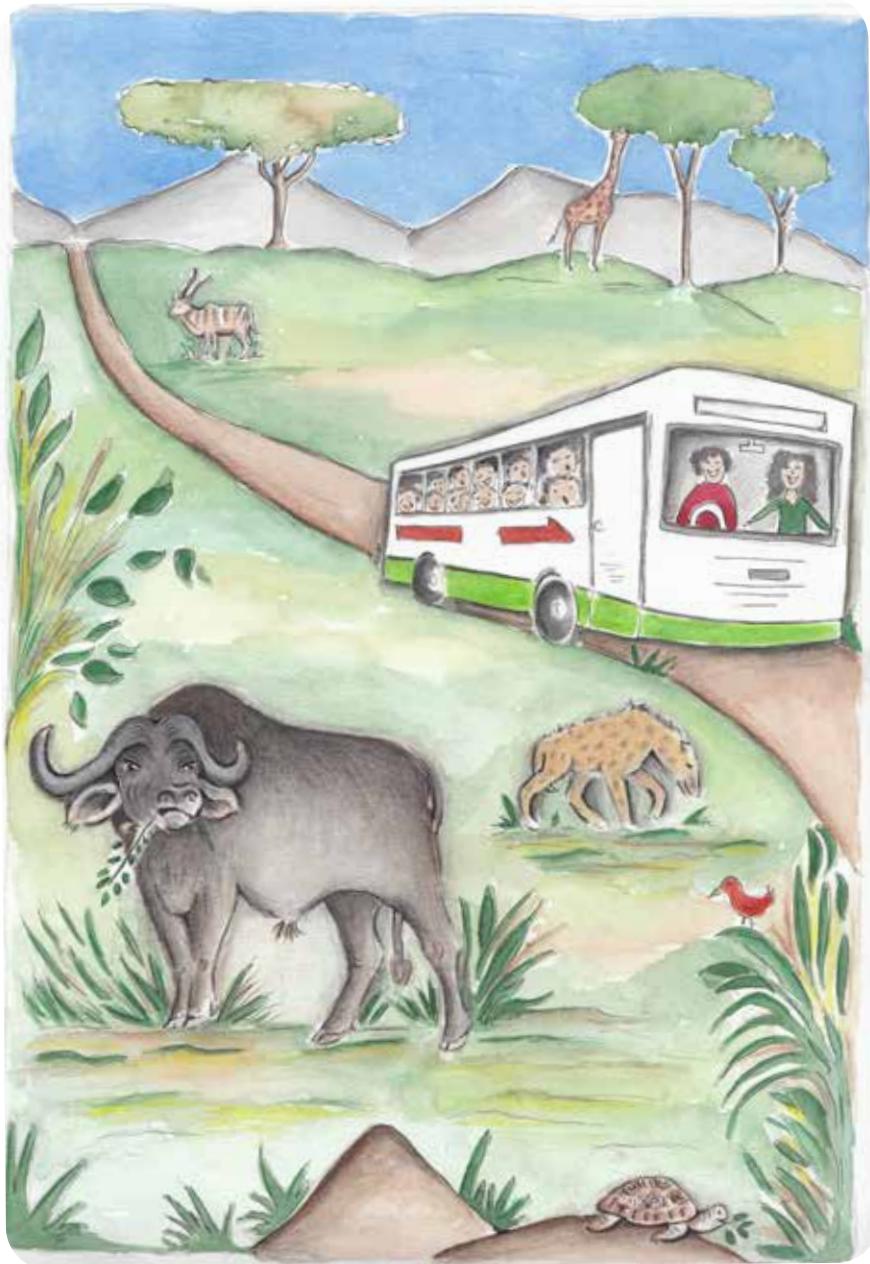
Ngokuphazima kwelihlo uMpumi wajamisa
ibhesi godu.

Wathi, “Ngubani obona inyamazana
eneempondo ezikulu esemalini yethu ikhulu
lamaranda?”

Iye! Nasiya! Sibona inyathi etjanini.

*Yelela, pisi! Yelela, kudu nedlulamithi!
Kunenyathi esilingekileko eduze!*





Saraga nekhambo ngesiqhiwini.

UMpumi wajamisa ibhesi. Uzizwa athakasile godu!

Uthi, “Ngubani obona isibandana esisemalini yethu emasumi amahlanu wamaranda?

Iye! Nasiya! Sibona ibhubezi ngaphasi komuthi. Sinetjhudu kwamambala!

*Yelela, dube! Yelela, mbuduma! Ibhubezi
leli linamazinyo abukhali namazwani
anamazipho abukhali!*





Saragela phambili ngephageni.

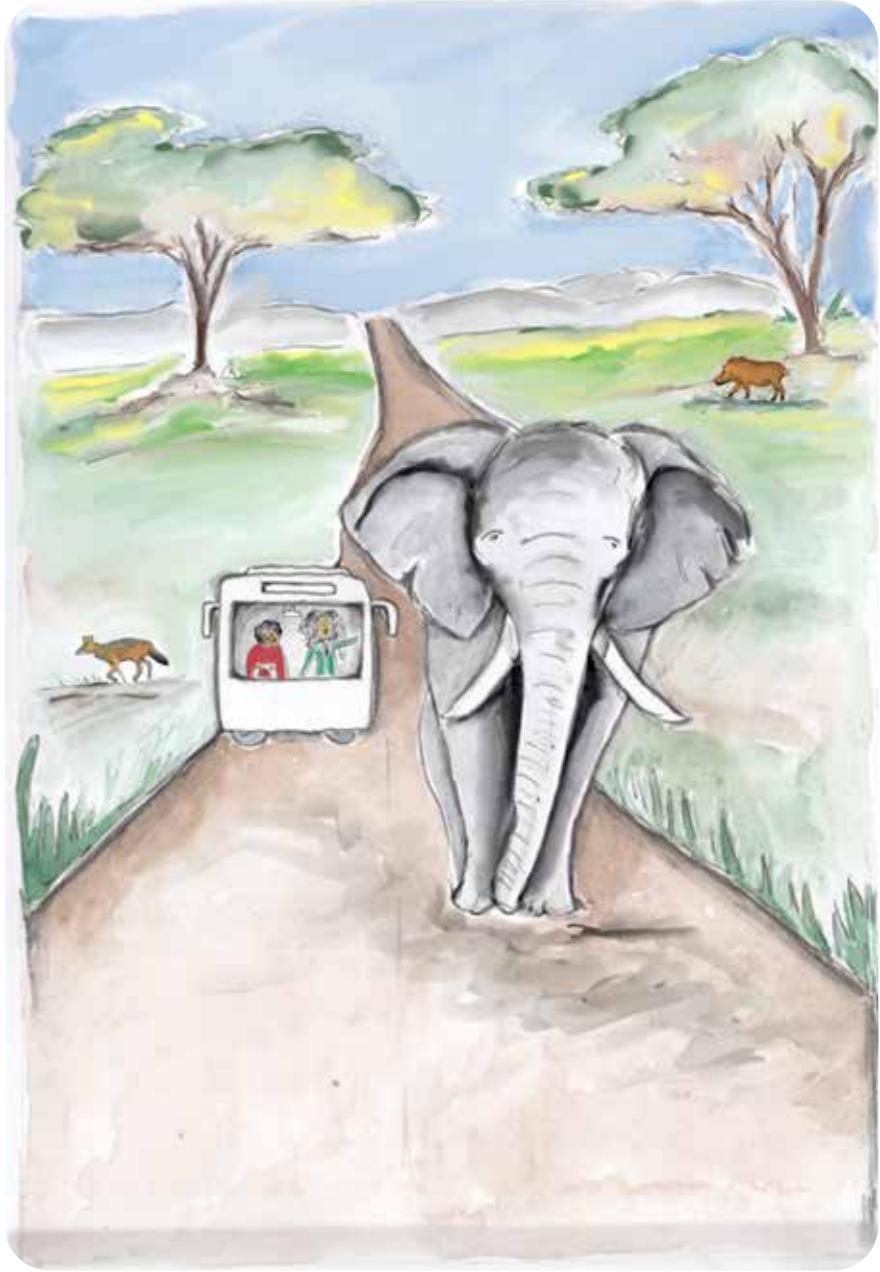
Gadesi sibona indlovu ekulu emlotha phambi kwethu! Saqhusulela indlovu amehlo.

Inesikhumba esifana neseqhegu elidala!

UMpumi uthi, “Inyamazana le enomboko isemalini yethu emasumi amabili wamaranda!”

Yelela, dahla! Amazinyo wendlovu leyo made begodu abukhali!





Saragela phambidlana nesiqhiwi.

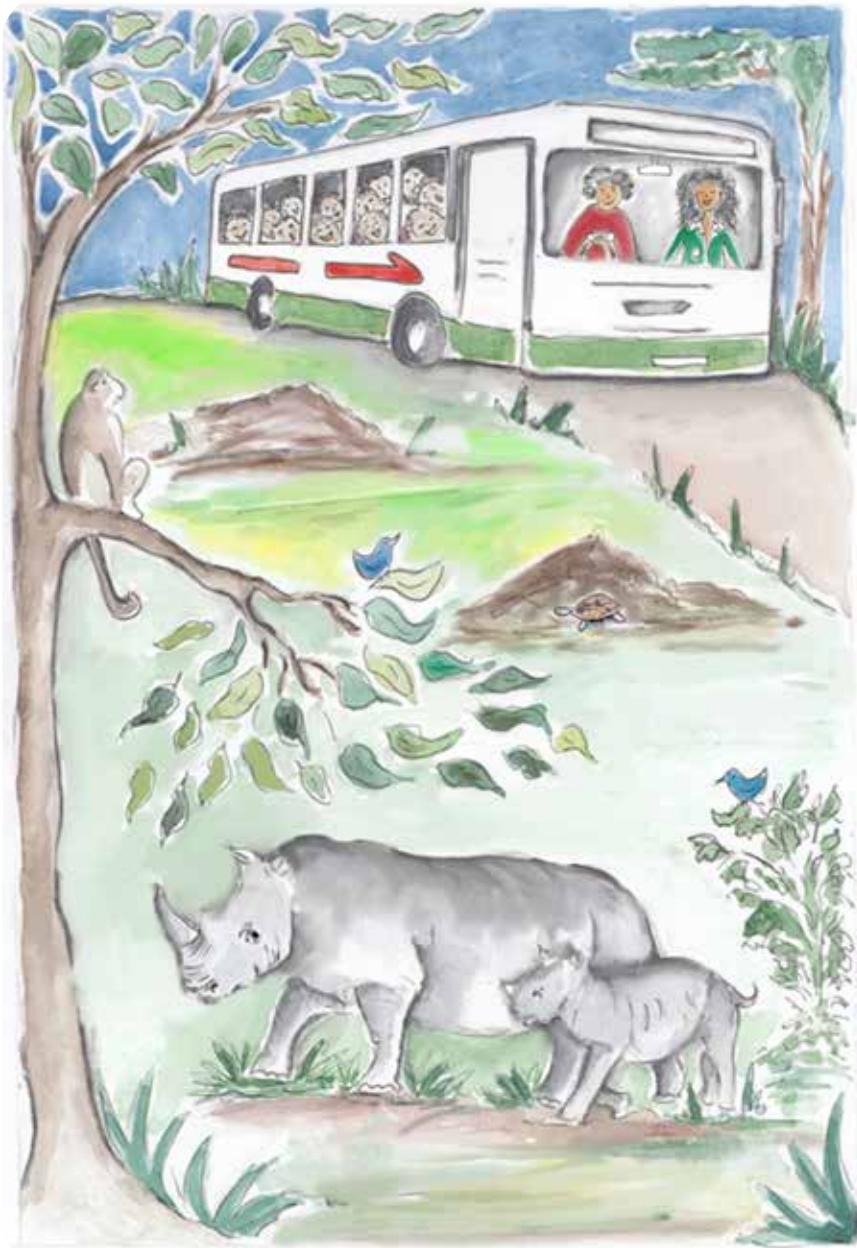
UMpumi ujamisa umtjhayeli webhesi. Uzizwa athakase khulu!

Uthi, “Ngubani obona inyamazana ekhethekileko esemalini yethu isumi lamaranda?”

Iye! Sibona abobhejani ababili etjanini. Ngemuva kwemizuzwana basithela ehlathini.

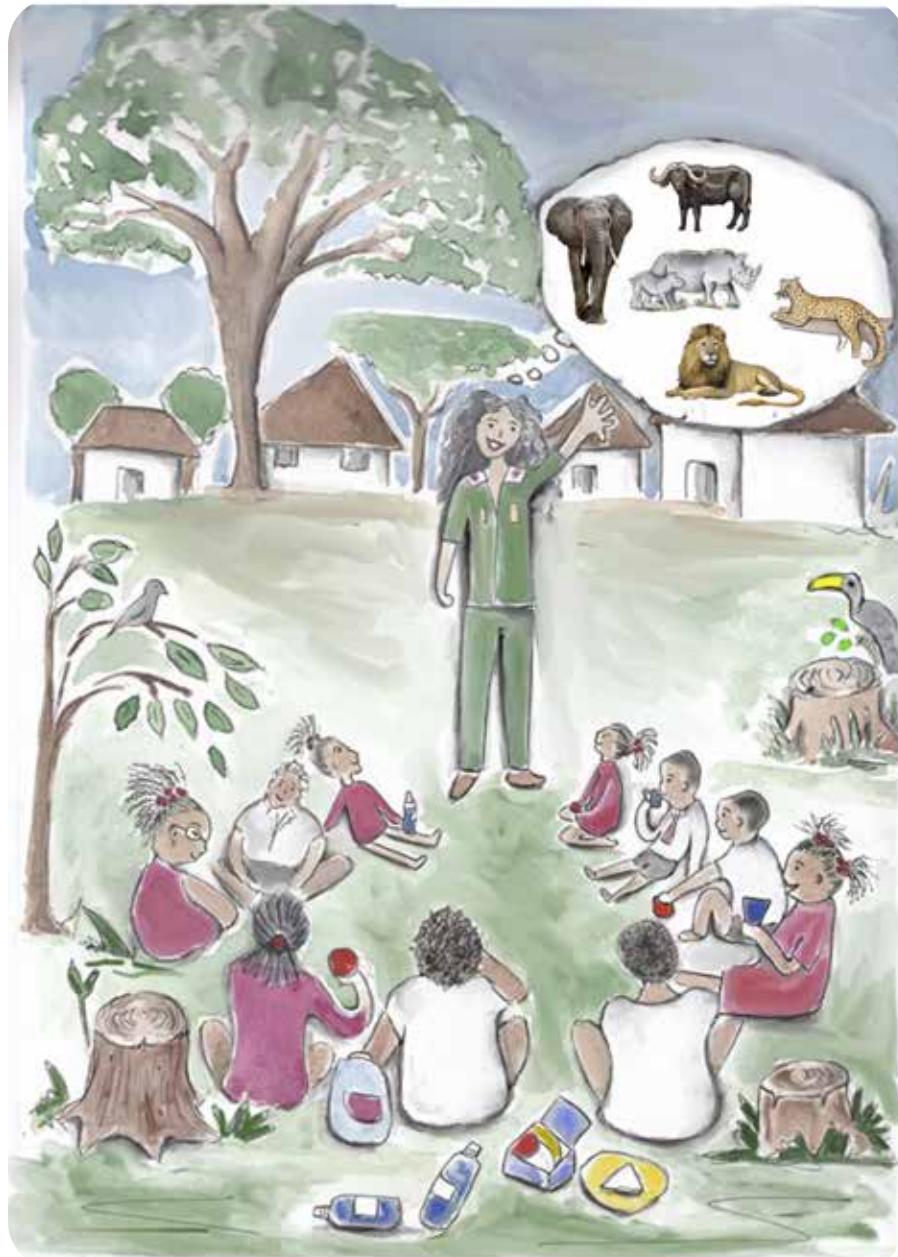
UMpumi usitjela bonyana abobhejani basengozini. Kuyadanisa, bayazingelwa ngesibanga samaphondo wabo. Sinetjhu elikhulu, elikhulukhulu ukubabona!





UMpumi ubawa umtjhayeli kobana ajamise
endaweni yephikiniki bonyana sidle
imbedlezwana yethu.

UMpumi uthi, “Sibone iinlwana ezihlani
ezikulu! Ekadeni iinlwana lezi zazibizwa
kobana ‘ngezikulu ezihlanu’ ngombana
kwakungizo ezihlanu eziyingozi ebazumini.”



**Ngemva kwesidlo samadina sabuyela
ebhesini sesibuyela emakhaya.**

**Asikwazi ukulinda ukubona bonyana ngiziphi
iinlwana esizazibona endleleni ebuyela
emuva!**





Qala iqhibi elineneenlwana ezihlukileko! Qala umrholori, ikghabu, ingwenya nemvubu.

Isiqhiwi seenlwana siyindawo ekarisako!



**Ulwazi
Lwethu**

Readers

Izinga le 1-2

- Isomiso
- UNunu noBobo
- Abokamisa
- Inyoka esibayeni!
- UBongi nesiswebu
- UKwazi noKwekwezi
- Amawele alisizo
- Abentazana nembuzi
- Qophelela, Phephe
- Lihloma lihlabilie
- UThabiso nokubutha
- Asongeni amanzi!
- Ingakwazi ukuphapha?
- UNdumi ufuna ukupenda
- Iinhluthu Ezikulu
- UPhilani ulimele
- Ithabo eplasini!
- UMelusi ufumana isimanga!
- UNobuntu umatasatasa!
- Ibhaji itjhugulukile

Izinga le 3

- UPhumi ojabulileko!
- Ubaba uzokubuya nini?
- Umlilo!
- Umulwana wezavukazana
- Angiyithandi imirorho!
- Abangani kibo boke ubujamo bezulu!
- Ithando lamawele
- Imidlhayi kaMonya
- Amanzi yoke indawo
- Irogo elihle
- Amanyathelo amatjha kaThobile
- Izungu lekosи likaNdalifa
- UNtombi ubamba isela!
- UMoli namakerekere
- Umlimi uVele neenkghabu
- Amaqanda kaZodwa alahlekileko
- Isibhelani sikaKulani
- Umzombe wepilo
- UBuhle noThuthumbo
- Umdoko omnandi
- Isihlahla eselaphayo
- Isifiso sikaLindi siyafezekwa
- Ukusiza ubamkhulu aphole
- UTjhudu ukwazi ukutjho isikhathi
- Umbono omuhle wakaHlelo
- Imbewu yesimanga
- Ikambiso yamaVenda
- Umdlali ophuma phambili
- Iinyosi
- Ibholo elahlekileko
- Indandatho yerhawuda
- Ingwenya enelunya
- USazi uphethwe mathumbu
- Imihlobo yeenthuthi
- Izipho

Izinga le 4-5

- Ukunambitha ukudla kwesiVenda
- Ivakatjho lesiqhiwini seenlwana
- UGcina uzigcina aphilile!
- Umntazana okhaliphileko
- ISoweto
- Urhabele ini, Wenzile?
- Yikulu kimi!
- Isithomo esitjha
- Iinkunzi ziyazibuyisela
- Abesana abahlakaniphileko
- Ukuphilelwana
- Umthiijy weemfesi
- Umulwana womgomani
- UMavukuvuku idzinyani elinesibindi!
- Umraro engadini kagogo
- Inyathelo elihle
- Ibhudango lakaSizwile



Ulwazi Lwethu yiprojekthi esungulwe beyasekelwa ngeemali yiZenex Foundation ukwenza umlandelande weencwadi zokufunda zamagreyidi nokufundela ukuzithabisa ngamalimi we-Afrika neensemsetjenziswa zokusekela abotitjhere. Le iprojekthi iqaliswe khulu ekufundiseni nekusekeleni abafundi besiGaba esisiSekelo ukuthuthukisa ukufunda nokuzwisa ilimi labo lekhaya. Iincwadi zeendatjana lezi zitlolwe zisungulwe ngamalimi alithoba ngokubambisana kweMolteno Institute for Language and Literacies, iNelson Mandela Institute for Education and Rural Development, iRoom to Read South Africa neSaide. Zoke iisetjenziswa zenziwe njengeensemsetjenziswa zefundo evulekileko (Open Education Resources / OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

